

# Il-Fluttafa

numru 116

Mejju - Ġunju 2013



Mazzarell Sultan



# Abieb Huttaf !

Għaliex jeżisti Klabb Huttaf? U għaliex nagħmlu minn kollox biex narawh jikber u jissaħħaħ?

It-tweġiba hi li n-natura għandha bżonn min jaqbeż għaliha. Biex isir dan irid ikollna żewġ affarijiet: li **nħobbu** n-natura u li **nifhmu** n-natura. U iktar ma jkollna daż-żewġ affarijiet kmieni, iktar aħjar. Fi Klabb Huttaf aħna dawn nippruvaw nagħmluhom it-tnejn.

Biex inħabbukom man-natura noħorġu dal-magażin u nagħmlu l-hargiet fil-kampanja. Meta niltaqgħu man-natura iktar insiru nħobbuha. U meta nsiru nħobbuha tibda taqbadna kurżità biex nitgħallmu dwarha.

X'jismu dal-farfett?  
X'riha għandha dik il-fjura?  
Kif tibni l-għanqbuta l-brimba?  
Fejn imorru ż-żringijiet fis-sajf?  
Meta ha jaslu l-pitirrossi?  
Għaliex waqqgħet il-weraq dik is-siġra?

Li tkun kurjuż huwa tajjeb inkella ma titgħallimx. Membri li jkunu ilhom fi Klabb Huttaf tibda tagħrafhom minn tfal oħrajn għax in-natura jharsu lejha iktar mill-viċin, u jsiru jifhmu fiha iktar. Diversi naturalisti li illum kibru jgħiduli li meta kienu żgħar kienu fil-Klabb!

Meta nitgħallmu fuq in-natura nibdew nindunaw ukoll kemm qiegħda fil-periklu. Nindunaw kemm għandha bżonn l-għajnuna tagħna. Naturalist ta' vera mhux biss ikun kurjuż u forsi espert tan-natura, imma jkun ukoll kavallier li jipprova jgħin lin-natura.

Għalhekk jeżisti Klabb Huttaf! U għalhekk aħna kburin bih u bikom. Mela araw li tibqgħu membri fil-BirdLife ħajjtkom kollha. In-natura għandha bżonnkom.

Nawguralkom vaganzi sbieħ, u attenti mix-xemx!

**Victor**

Victor Falzon l-Editur



**Bilbla**  
Short-toed Lark

## il-Kontenut

Editorjal	2
Aħbarijiet	3
Mid-dinja	4
X'nista' nara tgħid?	5
Avvizi	5
Attività	6
Intervista ma' fjura	6
Il-Kaxkarin	7
Arti u Ritratti	8
Pagna Falko	9
Għajn Tuffieħa	10

## il-Kumitat

### Ċentrali

Kathleen Mamo (kap) • Jason Aloisio • Chris Cachia Zammit • Desirée Falzon • Victor Falzon

### Falko

Martin Austad (kap) • Anne Marie Austad • Nicholas Galea • Timothy Micallef

## il-Klabb

Klabb Huttaf huwa t-taqsimat ta' BirdLife Malta għall-membri ta' taht it-18-il sena. Il-Klabb jorganizza hargiet fil-kampanja, żjarat f'riservi naturali, hargiet bil-lanċa, u nagħmlu wkoll xogħol ambjentali. Kull xahrejn noħorġu wkoll il-magażin *Il-Huttafa* li l-membri jirċievu d-dar bil-posta. Bħalissa fil-Klabb qegħdin xi 1000 membru. Shubija fi Klabb Huttaf hija €7 fis-sena.



## il-Kuntatt

indirizz  
BirdLife Malta  
57/28 Triq Abate Rigord  
Ta' Xbiex XBX 1120  
tel 21347644 / 21347645 / 21347646  
imejl info@birdlifemalta.org  
imejl tal-magażin  
il-huttafa@birdlifemalta.org  
websajt www.birdlifemalta.org

©BirdLife Malta, Ġunju 2013  
Disinn u produzzjoni Victor Falzon  
Stampat għand Poulton's Print Shop

editorjal



Kif taqraw f'pagna 5, għandna prodott ġdid biex inħajru iktar tfal jidhlu membri, u anke biex intom stess tibqgħu membri fil-Klabb. Dan huwa *colouring book* speċjali li għamilnieh apposta għalhekk. Biex tiddubbaw kopja tridu ġgeddu jew

- mill-iskola
- mir-riservi tal-Għadira u s-Simar
- mill-uffiċċju tal-BirdLife
- waqt attività tal-BirdLife/Klabb.

Veru li r-riservi bħalissa magħluqin u l-iskejjel dalwaqt jagħlqu għas-sajf, imma kellna genn biex ngħidulkom bih!

Però tinkwetawx ta! L-iskola terġa' tiftaħ fil-harifa! U anke r-riservi!

## mal-faċċata



Il-mazzarell sultan (blue emperor) huwa l-ikbar mazzarell ta' Malta u huwa anke l-ikbar insett li għandna f'pajjiżna. Iħobb postijiet bl-ilma bħal vaski, għadajjar u ġwiebi. Jiekol l-iktar nemus, u l-mara (li tkun ħadra) tbid fl-ilma.

Ritratt ta' Victor Falzon



# Ġdid fjamant mil-lvant

Kważi ma tgħaddix sena li ma nżidux xi għasfur ġdid mal-lista tal-għasafar Maltin. U dis-sena xejn inqas.

Fl-20 April 2013, il-Falko kellhom ħarġa għal Kemmuna (ara wkoll paġna 9). Waqt li kienu mixjin u jorqmu x-xagħri bit-tromba, seħibna Martin Austad lemañ għasfur stramb fuq ferla. Kien qisu kaċċamendula ħamra (red-backed shrike) imma dan mhux daharu kellu ħamrani imma denbu! Hawnhekk indunaw li din kienet **kaċċamendula tal-lvant**, speċi li f'Malta kienet għadha qatt ma dehret.



Il-kaċċamendul għandu drawwa jaqbad animalli żgħar u jwajhalhom ma' xi xewk, biex jkolhom iktar tard!

**Kaċċamendula tal-Lvant**

Victor Falzon

Luca Pisani



Fin minnhom raw il-kaċċamendula tiekol mazzarell.

Il-kaċċamendula tal-lvant (Isabelline shrike *Lanius isabellinus*) hija għasfur tal-isteppe tas-Siberja u rari tersaq lejn l-artijiet tal-Mediterran. Imma waqt li jpassu ma tistax tgħid fejn jispiċċaw. U kif waħda waslet Kemmuna ġgġiegħlek tħokk rasek!

Għalhekk sħabna tal-Falko kienu veru b'xortihom li raw dan l-għasfur, u damu xi siegħa jgawduh u isegwuh, u anke ħadulu xi ritratti mill-bogħod. B'xorti tajba wkoll li

l-għasfur kien raġel u għalhekk kien iktar faċli li jagħrfuh (in-nisa jixxiebhū immens).

Prosit Falko! X'għajnejn ta' falkuni għandkom!

It-total ta' speċi ta' għasafar li dehru Malta issa tela' għal...



Għalkemm hawnhekk nagħtukom l-ahbar tal-għasfur il-ġdid, kull każ ta' speċi ġdida jkun għad iridu jistudjaw l-esperti tal-BirdLife. Jiċċekkjaw ritratti, id-deskrizzjoni, forsi xi filmati, u fl-ahħar jiddeċiedu jaċċettawhx jew le.

Nick Galea

Tliet flieles imfaqqsin friski, b'wieħed mill-ġenituri għassa magħhom.



Denis Cachia

Il-flieles tal-fras-servjant malajr jitgħallmu jieklu weħidhom.



# Reggħu bejtu!

Il-fras-servjant (black-winged stilt) huwa għasfur tax-xtut veru sabiħ, b'saqajn twal ħomor jimpresjonawk. Sas-sena **2010** dan l-għasfur konna narawh biss għal ftit granet fil-passa.

Imma fl-**2011** par minnhom bejjet fir-riserva tal-Għadira u rabbew erbat ifrieħ. Kibru u fil-ħarifa passew lejn l-Afrika.

Fl-**2012** konna ħerqanin li jerggħu jbejtu imma xejn ma ġara u bqajna nixxenqu!

U issa fl-**2013** qatgħulna x-xewqa, anzi flok par wieħed bejtu **TLIET PARI**. Minn dawn faqqsu b'kollox **seba' flieles** veru ħelwin, u bħalissa xalata jigru mal-ħafna gzejjer żgħar ramlin li hemm fir-riserva. Il-ġenituri b'seba' għajnejn jindukraw lil uliedhom kull minuta, u jkeċċu kull periklu.

Sa ma jaslilkom il-maġazin nisperaw li l-frieħ ikunu għadhom ilkoll qawwijin u sħaħ u jitwalu.

Araw Il-Futtata 104 u 105



# Issa jridu pont!

Kultant jinqala' xi għaref u johlom li jgħaqqad lil Malta ma' Ghawdex. Sentejn ilu kienet mina taħt qiegħ il-baħar (ara *Il-Futtata* 102) imma b'xorti tajba l-idea mietet fuq ommha. Issa hlomna bil-pont, idea tal-waħx. Għaliex? Għax pont mhux biss jeqred il-karattru ta' Ghawdex bħala gżira, imma jirvina għal dejjem id-dehra sabiħa tal-fliegu bejn il-gzejjer.





X'għandha mid-dinja?



## Flus Flok Foresti



L-Indonezja ċediet għall-kilba tal-flus! Wara xi snin jirreżisti, il-gvern t'hemmhekk iddeċieda li jagħti permess lil kumpanija Kanadiża biex teqred medda enormi ta' foresta tropikali fis-Sumatra.

F'dawn il-foresti jgħixu animali rari bħall-orangutan, rinoċeronti u iljunfanti Ażjatiċi.

Is-siġar isiru karti, fl-art iħaffru minjieri kbar biex ifittxu d-deheb u li jibqa' jhawlha kollha palm mit-tip li jieħdu ż-żejt minnu. Insomma flus, flus u flus! U l-pajjiż jitlef biċċa foresta daqs Malta 40 darba! :(



## Kien mitluf u nstab!



Fl-Iżrael għadhom kemm reġghu sabu żring li x-xjenzati kienu ilhom li hasbuh sparixxa minn wiċċ id-dinja. Dan huwa l-Hula painted frog *Latonia nigriventer*, żring sabiħ b'żaqqu sewda tiikkjata bl-abjad. Il-Hula Valley darba kienet kollha bwar mistagħdra u għadajjar, xalata għall-amfibiji! Imma l-gvern kien nixxef l-art għall-biedja u ż-żringijiet għosfru. Issa reġgħet instabet popolazzjoni żgħira!

Nisperaw li did-darba jieħdu ħsiebu aħjar daż-żring.

## L-aħħar eremit



Il-velleran tal-Marokk (northern bald ibis *Geronticus eremita*) huwa wieħed mill-iktar għasafar rari tad-dinja. Jinsab biss f'żewġ postijiet fid-dinja: grupp ta' xi 100 par fil-Marokk u grupp ieħor żgħir ħafna li jpassi bejn is-Sirja u l-Etjopja. Sas-sena l-oħra l-vellerani tas-Sirja kienu naqsu għal par wieħed biss. Sitwazzjoni tal-biki!

Issa saret iktar tal-biki, għax sirna nafu li dir-rebbiegħa, minn dak il-par giet lura biss il-mara! Fi kliem ieħor, il-vellerani tal-lvant ċaw ċaw!



### Kun af

Fl-Amerika ta' Fuq hemm speċi oħra ta' biżont: l-American bison jew buffalo. Dan ukoll sa 100 sena ilu kien inqered għal kollox ħlief merħla żgħira. B'xorti tajba dawn ġew protetti bil-liġi u bil-mod il-merħla kibret naqra u llum hemm ftit eluf. Imma l-miljuni li kienu jeżistu darba spiċċaw għal dejjem.



## Wara 400 sena!

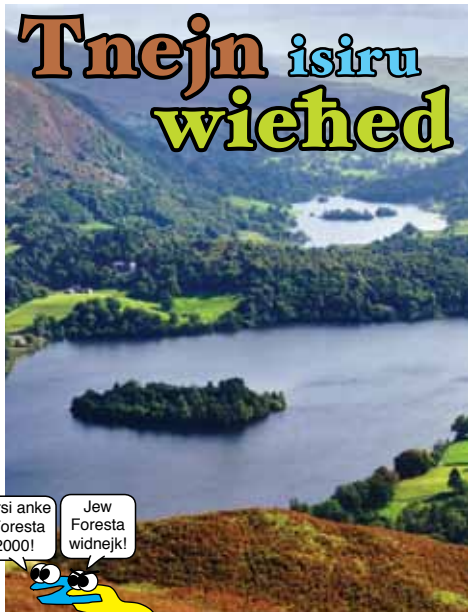
About time!



Għall-ewwel darba f'400 sena, il-biżont (European bison *Bison bonasus*) reġa' qed jimraħ hieles fil-foresti tal-Ġermanja. F'April li għadda grupp żgħir ta' tmien biżonti nħelsu go foresta kbira fil-Ġermanja.

Dari l-biżont kien mifrux mal-Ewropa kollha imma n-nies qerduh kważi għal kollox. Forsi xi darba dan l-animall għad jerġa' jsib postu fil-foresti tal-kontinent.

## Tnejn isiru wieħed



Forsi anke f'Foresta 2000!

Jew Foresta widnejk!



Ir-Renju Unit għandu 15-il park nazzjonali, li jiġbru fihom l-isbaħ kampanja u natura fil-pajjiż. Tnejn mill-ikbar parks huma l-Lake District u l-Yorkshire Dales, li ma tantx huma bogħod minn xulxin. Issa hemm il-ħsieb li l-art bejn dawn il-parks tiġi wkoll protetta. B'hekk iż-żewġ parks mhux biss jikbru imma jingħaqdu fi speċi ta' park wieħed ta' iktar minn 4500km<sup>2</sup>. Mhux tal-ġenn jew?

Jalla jirnexxu, u jalla pajjiżi oħrajn, fosthom Malta, jikkupjaw ideat sbieħ bħal dawn!

Waww, 14-il darba daqs Malta.

Kemm ahna żgħar jahasra.

X'tistenna jekk ahna hniex!



# X'nista' nara tgħid?

jikteb Jason Aloisio

## Zakak tad-Dell Grey Wagtail

*Motacilla cinerea*

Fost it-tliet speċi ta' zakak li naraw regolari f'pajjiżna, dan hu l-inqas wieħed komuni. Niftiehm, mhux għasfur rari, imma lanqas mhu se tarah kullimkien. L-isem tiegħu bl-Ingliż (grey wagtail) iqarraq xi ftit bik, għax fil-fatt iz-zakak tad-dell hu għasfur ikkullurit, li fih jispikka l-isfar jgħajjat. Ġeneralment iżomm fil-widien fejn ikun hemm xi nixxiegha tal-ilma. Tista' tarah ukoll qrib l-irziezet tal-bhejtem u kultant anke qalb il-bini. Jiekol insetti li jnaqqi mill-art u qalb it-tajn.

Qatt ma konna noholmu li z-zakak tad-dell jista' jbejjet f'Malta, għax il-bejta jibniha qrib in-nixxighat u x-xmajjar. Imma ftit snin ilu par bejjet f'hofra kbira mimlija ilma qrib

l-Isptar Mater Dei, u minn dakinhar sa llum instab ibejjet fi tliet inħawi ġodda, tnejn minnhom imdawrin bil-bini.

Jalla dan l-għasfur jibqa' jbejjet u jinfirex f'pajjiżna, bħalma qiegħed jagħmel ir-rundun.



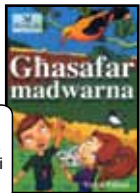
X'int tagħmel, ras?

Qed nagħmel dudu.

Dawk il-pins minn fejn ġibthom?

Hehe, mit-tabella tal-avviżi.

L-editur bubble gum ha jagħmlek!



Faffu jekk tridu kopja għax kwazi spicċalna.

It-tpingija mehuda mill-ktieb **Ghasafar Madwarna**, miktub apposta għat-tfal. Dal-ktieb jiswa €5 u tista' tixtrih minghand il-BirdLife jew billi żzur ir-riservi naturali tal-Ghadira jew Is-Simar.

Victor Falzon

## Araw x'għandna għal min igedded!



**B'xejn!**

**40**  
paġna

Ġedded is-sħubija fi Klabb Futtaf u tiegħu dal-**colouring book!**

40 paġna ta' fjuri u animali Maltin biex tagħtihom kulur. L-aħjar tkellem lill-għaliema għax biex tiegħu din l-offerta trid igedded mill-iskola (ma nistgħux nibagħtuh bil-posta).

## AVVIŻI

Attenti

### Il-Vampiri

Fis-sajf spiss jiffittana n-nemus biex jisirqilna qatra demm! U kulhadd jisprejja u jindilek biex ma jlaqqatx xi tingiża. Biex tiffrankaw dlik u fittaġni aghmlu biċċa xogħol: **kulu hafna tewm!** Ir-riħa u t-togħma tat-tewm ma jhobbhiex in-nemus, għalhekk jekk nieklu t-tewm inqas jiffittana. Kos, fil-kotba tal-waħx naqraw li t-tewm huwa mod kif tiddefendi ruħek mill-vampiri. U n-nemus... huwa vampir!



### OK STOP

Jekk għandkom bird table, għalissa tistgħu tieqfu tohorġu ikel għall-għasafar. Dan għaliex bħalissa jsibu hafna insetti x'jieklu. U l-frieħ tagħhom aħjar jitimghuhom dudu milli biċċa kejk! Flok ikel, daż-żmien l-aħjar li tarmalhom skutella bl-ilma halli jixorbu minnha u jinhaslu fiha. Tagħmluhieq fonda, għax tegħreq fiha xi gremxula!

[www.birdinginmalta.com](http://www.birdinginmalta.com)

Websajt dwar l-għasafar ta' Malta u fuq berdwoċing f'pajjiżna

Tista' ġgedded ukoll mill-uffiċċju tal-BirdLife f'Ta' Xbiex.

Jew mill-Ghadira u s-Simar.

Thawwadx! Bħalissa r-riservi jkunu magħluqin.

Biex taqraw dwar xi tkun qed tagħmel il-BirdLife, żuru l-websajt [www.birdlifemalta.org](http://www.birdlifemalta.org)





Dakinhar inqassmu l-istiker I   Klabb Fluttaf numru 10.



Chris Cauchia Zammit

#  ief u  af if

Bhal kull sena, kif jidhol is-sajf nagħmlu waħda mill-iktar ħargiet popolari mal-membri u l-familji tagħhom: **il-ħarga bil-lanċa biex naraw i - ief**. I - ief huwa tajr tal-baħar li filgħaxija jingabar fi gruppi fuq il-baħar ftit bogħod mill-art. Aħna ħa nbaħħru ftit lejn l-inħawi ta' Ta'  en , wieħed mill-postijiet fejn jingabar i - ief. U hemmhekk, għax-xemx niezla, għall-kwiet, bejn sema u ilma, għal ftit ħin magiku... ngħixu ftit magħhom!

Xejn ma ngħidilkom... **TITILFUHIEX!**



Jekk il-baħar idardarkom, tieklu xejn sa 3 sigħat qabel il-ħarga.



**Data**  
Il-Ġimgħa 5 Lulju 2013

**Prezz**  
 5 zgħar,  8 kbar  
Tibagħtux flus bil-posta  
ħlas fil-post

**Merħba**  
\*Membri 5+ u familji  
**Iktar dettalji meta tibbukkjaw.**

\*Tfal taht it-8 snin irid jiġi u jibqa' magħhom xi hadd kbir.

Biex tibbukkjaw  emplu lill-BirdLife fuq 21347644/5 (hinijiet tax-xogħol).  ans għandkom sa **2 Lulju 2013** imma aħsbulu għax il-postijiet jinħatfu!

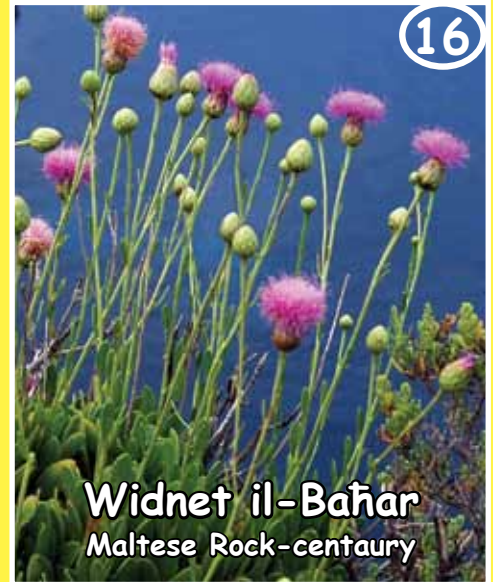
Aron Tanti

X'ngħas għandi. Daqt naqa' minn fuq daz-zokk!



## Intervista ma' Fjura

16



**Widnet il-Baħar**  
Maltese Rock-centaury

Joe Sultana

**Għaliex jismek Widnet il-Baħar?**  
"Widnet" għax għandi weraq qisu widnejn ta' ħmar, u "baħar" għax nikber imxabbta mas-sisien li jħarsu fuq il-baħar.

**Hemm periklu li taqa' għal isfel?**  
Heħe le! Anzi s-sisien isalvawni.

**Isalvawk minn xhiex?**  
Milli jilħquni l-mogħoż biex jikluni u n-nies biex jaqtgħuli l-fjuri.

**Cool! Inti l-fjura nazzjonali hux?**  
Iva, u taf għaliex?

**Sorry ta, jien suppost qed nistaqsi! Għidilna inti għaliex.**  
Għax jien 'endemika għal Malta.

**Waww, mela m'għandekx problemi għax inti mħarsa bil-liġi.**

L-inkwiet kbir tiegħi huwa dudu li jħobb jattakkali l-fjuri. U l-fjuri mhumiex jagħmlu żerriegħa.

**U x'jiġri?**  
Mingħajr żerriegħa ma jikbrux pjanti godda ta' Widnet il-Baħar. U jien u ħuti qed nixjieħu issa...

**Kif nistgħu nsolvu l-problema?**  
Għadu ħadd ma sab irkaptu.

**Kemm qed jiddispjaċini! Nispera jsibu rkaptu. Saħħa sieħeb. Saħħa lilek ukoll. U grazzi.**

\*endemika. Pjanta jew animal li jinsabu f'post jew pajjiż wieħed, u mkien iktar fid-dinja.





**Qattus**  
cat snake



**Serp Iswed**  
black whipsnake

# il-Kaxkarin!

Ħafna nies jibzġhu mis-sriep. Min isemmi l-velenu u min isemmi 'l San Pawl; min isemmi x-xitan, u min għax ra xi ħaġa fuq *Animal Planet*. Imma l-fatt huwa dan:

**F'Malta m'għandniex għalfejn nibzġhu mis-sriep għax is-sriep Maltin mhumiex perikolużi għalina.**

F'pajjiżna għandna **erba' speċi** ta' sriep u f'dil-paġna taraw ritratti tagħhom kollha. Minn dawn, jista' jkun li s-serp iswed biss huwa verament <sup>1</sup>indigenu. It-tlieta l-oħrajn probabbli waslu Malta bi żball fuq xi vapur ma' xi merkanzija.



**Lifgħa**  
leopard snake



**Serp Aħdar**  
Algerian whipsnake

Is-sriep Maltin huma kollha żgħar u rqaq. L-ikbar wieħed huwa s-serp iswed li jitwal sa xi metru. Jiekl u animali żgħar bħal grieden, frien, gremxul u anke xi frieħ jew bajd tal-għasafar. L-annimal joqtluh billi jitgerbu miegħu u jissikkawh sakemm jaqta' nifsu. Is-sriep jagħmlu dan mhux għax huma kattivi imma għax bħali u bħalek iridu jieklu. U l-ikel ma jixtruhx mis-supermarket!

Is-sriep huma rettili interessanti u għandhom sensi li aħna m'għandniex. Bħala <sup>2</sup>predaturi huma parti importanti min-natura u jixirqilhom ir-rispett tagħna.

Bħar-rettili Maltin kollha, is-sriep ta' Malta huma mħarsin bil-ligi u la jistgħu jinqatlu u lanqas jinqabdu.

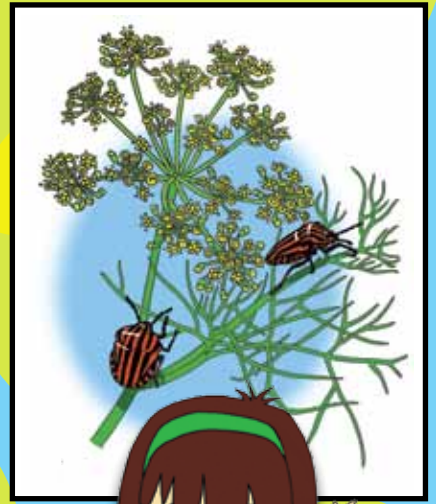
<sup>1</sup>indigenu. Minn dejjem kien jgħix hawnhekk.  
<sup>2</sup>predatur. Annimal li jiekol animali oħra.



# Bużbieża u spallut irrigat



Victor Falzon



Ibagħtulna t-tpingijiet u r-ritratti li tiegħu tan-natura (mhux pets jew pjanti kkultivati) ħalli ngibuhomkom f'dil-pagna. Basta jkunu veru tagħkom! Tistgħu tibaghtuhom bil-posta\* jew imejl.

**indirizz**

**BirdLife Malta**  
57/28 Triq Abate Rigord  
Ta' Xbiex XBX 1120

**imejl**

**il-huttafa@birdlifemalta.org**

\*Materjal li tibagħtulna bil-posta ma nkunux nistgħu nibaghtuhomkom lura.

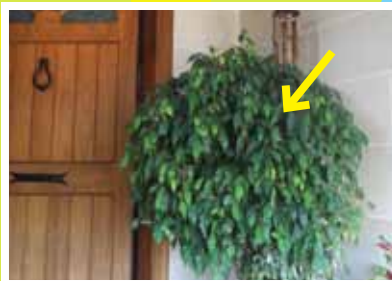
Attenti HAFNA jekk issibu bejtiet tal-ghasafar. Jekk tgerrxu l-ġenituri, dawn jistgħu jabbandunaw il-bejta u l-frieh imutu bil-ġuh.



U bilhaqq, huwa kontra l-liġi li tfixxek għasfur li qed ibejjet.



**Nicole Azzopardi**, membru mill-Mosta, bagħtitilna dar-ritratt ta' bejta b'erba' frieh ta' **bufula sewda**. Il-buful bejtu fi pjanta tal-fikus li għandhom f'qasrija ħdejn il-bieb ta' barra tagħhom. Kif taraw, m'hemmx għalfejn ikollok ġnien daqs bosk biex ibejtulek l-ghasafar. Anke tikka ħdura tagħmel differenza. Prosit Nicole u grazzi tar-ritratt.



## ARTITASKYA

Kartun ieħor ta' Askya Pizzuto (17)



Kokka tax-Xagħfri





Aktar fuq il-kaċċamendula f'paġna 3.

## Hbieb Falkuni!

X'sorpriza tal-ġenn kellna waqt il-harġa ta' Kemmuna! Ahna u mexjin trankwilli wara nofsinhar, Martin lemaħ kaċċamendula stramba li meta ċċekkjajnieha sew sibna li kienet **kaċċemendula tal-lvant** - għasfur li qatt ma kien deher Malta qabel!

B'hekk židna speċi mal-lista ta' Malta, u ovvjament mal-lista personali tagħna ukoll.

Ahna l-berdwoċers kollha nżommu ċeklist tal-ispeċi tal-għasafar kollha li nkunu rajna Malta. Naturalment aktar ma tara għasafar aktar isir diffiċli li tara oħrajn godda, però kull sena nżidu xi wieħed jew tnejn.

Apparti ċ-ċeklist ta' Malta, inżommu wkoll lista tal-għasafar li nkunu rajna f'sena partikolari. Per eżempju s-sena l-oħra jien irnexxieli nara 178 speċi differenti f'Malta. Ahna l-leaders tal-Falko naraw min bejnietna jirnexxilu jara l-aktar speċi fis-sena. S'intendi l-berdwoċing mhux kompetizzjoni fejn jekk naraw għasfur rari nżommuh sigriet biex ma jarawhx l-oħrajn. Anzi bil-maqlub, għax kultant naħlu kard sħiħa nċemplu 'l xulxin biex kulhadd jirnexxilu jarah!

Inhegġigkom tibdew ċeklist tagħkom halli żżommu rekord tal-għasafar kollha li taraw. Tgħidx kemm tħossukom sodisfatti meta taraw il-lista tiżdied ftit ftit.

Madankollu, important li napprezzaw l-għasafar kollha u ma nfittxux dejjem il-ġdid biss! Fil-fatt fil-harġa tal-Falko li jmiss sejrin apposta għal għasfur partikolari, li għalkemm naraw hafna minnu kull sena, dejjem jibqa' jsaħħarna bil-hsejjes strambi li jagħmel bil-lejl!



**Nick**  
Nick Galea  
Leader

Il-Falko hija t-taqsimha għaž-żgħažagh ta' Klabb Futtaf. Membri ta' 13-il sena jew iktar huma awtomatikament membri fil-Falko. Għal dawn, il-Falko torganizza attivitajiet apposta, li jithabbru f'din il-paġna.



## Is-Sigriet tas-Sisien

F'Lulju ha mmorru niskopru s-sigriet tal-irdumijiet Maltin: iċ-**ĊIEF!** Dawn l-għasafar jidhru fil-bejtiet tagħhom bil-lejl u huma u dehlin jgħajtu lil-xulxin. Għajta tassew stramba li žgur timpresjonakom! Biex nisimgħuhom ha morru fl-inhawi tal-Imtahleb u noqogħdu hemm sa xi siegħa wara li tinżel ix-xemx. Wara forsi nagħmlu night hike! Titilfux din l-esperjenza tal-ġenn.



Iċ-ċiefa tidhol lejn il-bejta bil-lejl, halli hadd ma jaraha.

Data il-Famis 11 Lulju 2013

Niltagħgu filgħaxija (ibagħtulna imejl għal iktar dettalji) Ġibu lkel, xorb, żarbun tal-mixi, tromba (jekk għandkom), dlik kontra n-nemus, torċ  
Età 13+

## Rapporti



Il-membri waqt il-harġa f'Kemmuna

### Harġa għal Kemmuna

Alvin Farrugia

Is-Sibt 20 April mort Kemmuna ma' tal-Falko u tgħidx kemm hadna gost. Kienet l-ewwel darba li mort fuq din il-gżira tant sabiħa għan-natura. Rajt diversi għasafar, bħal **bghadan homor** jikkaċċjaw fil-baxx fuq ix-xagħri, u tliet **tajriet sofor** itiru qalb is-siġar. Jien għidt lill-oħrajn bihom u gawdejna l-ġmiel ta' dawn l-għasafar meta qagħdu fil-friegħi. Hadd ukoll gost hafna bil-**kaċċamendula tal-lvant**, għasfur rari immens. Mil-lanċa lura lejn Malta rajna qatgħa ta' iktar minn 30 **agrett abjad**. Laqatni wkoll il-kulur ikħal ċar tal-Blue Lagoon. Attività li ma ninsa qatt, iġri tasal li jmiss!



Il-membri waqt il-harġa f'Ta' Ċenċ

### Harġa għal Ghawdex

Martin Austad

Fid-19 Mejju morna s'Għawdex u għalkemm kien ftit rih mhux hażin hadna gost bil-mixja fix-xagħri ta' Ta' Ċenċ mimli fjuri, friefet u għasafar. L-għanja mżewġa tal-**bilbla** kienet tinstema' kullimkien, u għaddew ukoll hafna **rundun**. Is-**sagħtar** kien beda bil-fjuri vjola, li apparti li joħolqu xena mill-isbaħ kienu wkoll mimlijin **naħal** u insetti oħrajn. Il-pjanti mhux għall-insetti biss importanti imma jagħtu wkoll kenn lill-għasafar: fil-fatt f'sagħtra minnhom sibna bejta ta' **bufula hamra**.

Għandna wkoll mahsuba attività **L-Ghadira**.  
Data **28 Awwissu 2013**.  
Għal aktar dettalji ibagħtulna imejl.





Ir-Ramla tal-Mixquqa (Golden Bay)

Il-Karraba

Elisabeth Conrad

# Il-baħar madwar Għajn Tuffieħa

Aron Tanti

## Fejn hi?

Ir-roqgħa baħar protetta tinkludi r-Ramla tal-Mixquqa, ir-Ramla ta' Għajn Tuffieħa, Il-Bajja tal-Ġnejna u l-Bajja ta' Fomm ir-Riħ.



Issa li beda ftit ftit diehel is-Sajf, nibdew inqattghu iktar ħin f'xatt il-baħar. Għalhekk f'dil-harġa se nħarsu lejn sit Natura 2000... fil-baħar!

## Post speċjali

Fil-baħar ta' madwar Għajn Tuffieħa twaqqfet fl-2005 l-ewwel *Marine Protected Area* fil-Gżejjer Maltin. L-area protetta testendi minn Rdum Majjiesa sa Ras ir-Raħeb, u f'diż-zona nsibu varjetà ġmielha ta' 'geomorfoloġija. Forsi kultant nimmaġinaw li l-qiegh tal-baħar huwa kollu ċatt. Imma fil-fatt mhux hekk, għax bħalma fuq l-art insibu għoljiet, irdumijiet, widien, eċċ, l-istess insibu fil-baħar. Kieku kellna nħarsu mill-viċin lejn il-qiegh tal-baħar f'din iż-zona, naraw meded ta' ramel, postijiet bil-blat u ċnagan kbar. Hemm inħawi bl-irdum, uħud weqfin u oħrajn imżerżqin, u hemm anke xi għerien.

## Hafna ambjenti

Dawn johlqu ambjenti differenti, fejn jgħixu speċi differenti ta' pjanti u animali. Fil-baħar ta' madwar Għajn Tuffieħa fil-fatt insibu eżempji tajbin ta' diversi mill-ambjenti ewlenin tal-ibhra Maltin. Fost l-iktar importanti huma l-meded ta' alka bħall-**posidonja** (*Posidonia oceanica*) u **ċ-ċimodoċja** (*Cymodocea nodosa*). Il-posidonja hija <sup>2</sup>endemika għall-Mediterran. Tipprovdi habitat importanti għal hafna ħut (u l-frieħ tagħhom) u organiżmi oħrajn. Barra minn hekk, din il-pjanta tipproteġi x-xtut milli jitmermru bil-mewġ tal-baħar. U bħal pjanti oħrajn tnaqqas id-<sup>3</sup>dijossidu tal-karbonju mill-atmosfera u mill-baħar (l-istess kif jagħmlu l-foresti fuq l-art).

Natura 2000 hija sensiela ta' postijiet madwar l-Ewropa fejn in-natura hija protetta. Hemm iktar minn 26,000 sit Natura 2000, u bejniethom jiksu kważi 20% tal-Ewropa.

U f'Malta kemm għandna, Profs?

S'issa 39.



Sfortunatament il-posidonja tikber bil-mod hafna. Għalhekk jekk issir ħsara f'dan l-ambjent iddum hafna biex jirkupra. Fost il-ħsarat li jsiru spiss fil-mergħat tal-posidonja huwa t-tkaxkir tal-ankri tad-dgħajjes mal-qiegh. Għalhekk huwa daqshekk importanti li dawn iż-zoni fil-baħar ikunu protetti.

## Mimli ħajja

Hawnhekk m'għandniex spazju biżżejjed biex nitkellmu fuq l-ispeċi kollha li nsibu f'dan is-sit Natura 2000, imma nsemmu biss żewġ eżempji oħra. Iż-**żwiemel il-baħar** huma ħut b'dehra stramba. Apparti li jidhru differenti, iż-żwiemel il-baħar iġibu ruħhom b'mod partikolari. Tul ħajjithom jagħzlu



Il-dott tat-tebġha safra *Epinephelus costae* huwa waħda mill-ħut li jinsabu f'dan is-sit Natura 2000. Ma tantx hu komuni, u dawk l-istrixxi filli jidhru u filli jisparixxihom!

Mark Anthony Faizon

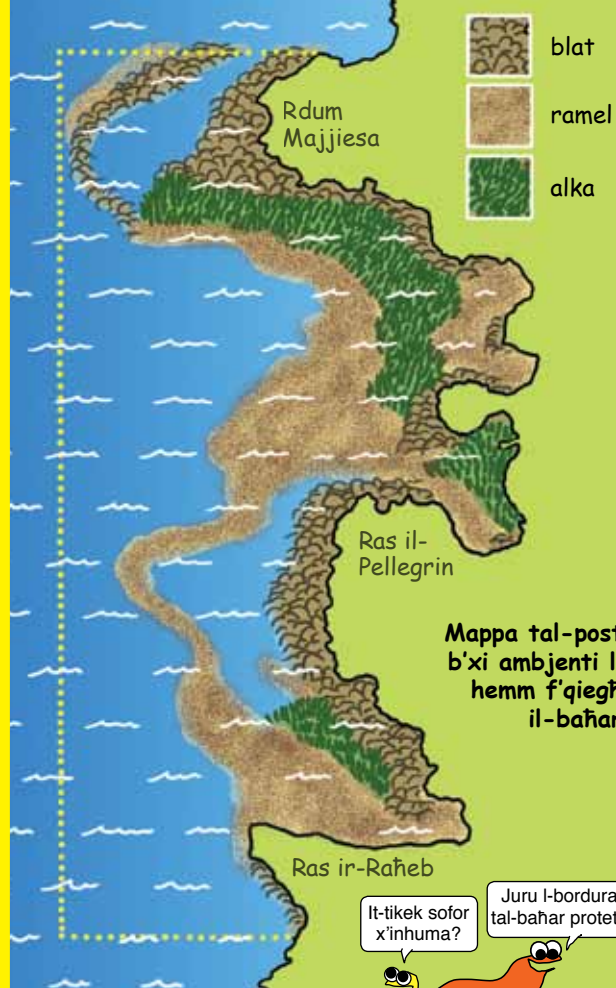




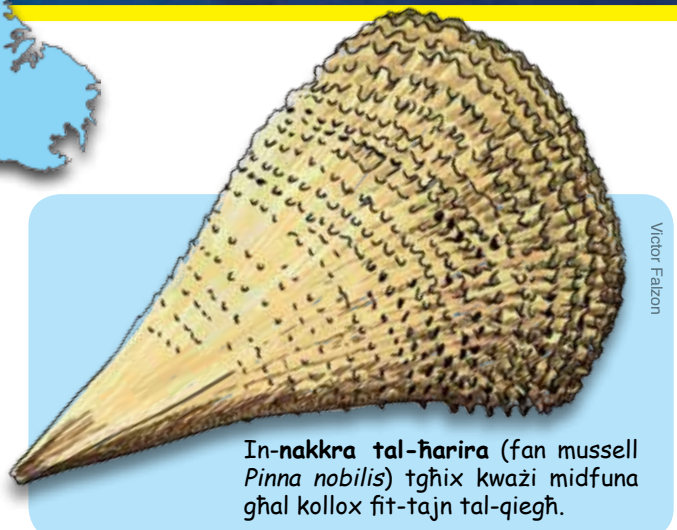
Ir-Ramla ta' Ġhajj Tuffieħa

IL-BAJJA TAL-ĠNEJNA

Dehra mill-ajru ta' parti mis-Sit Natura 2000 ta' Ġhajj Tuffieħa. Il-baħar kollu li jidher fir-ritratt huwa protett.



Mappa tal-post b'xi ambjenti li hemm f'qiegħ il-baħar



In-nakkra tal-ħarira (fan mussell *Pinna nobilis*) tgħix kwazi midfuna għal kollox fit-tajn tal-qiegħ.

biss raġel/mara waħda, u huma fost il-ftit speċi fejn iż-żgħar jingarru mhux mill-mara imma mir-raġel! Speċi oħra interessanti hija n-**nakkra tal-ħarira**. Din hija <sup>4</sup>mollusk endemiku għall-Mediterran, u l-qoxra tagħha tista' tikber sa 120cm. Fil-fatt hija waħda mill-ikbar *shellfish* fid-dinja.

Kif tkunu fejn il-baħar das-sajf, agħtu ħarsa lejn x'hemm x'tara taħt il-baħar: b'naqra maskra u pajp malajr tibdew tapprezzaw il-gmiel li hemm taħt wiċċ dak il-baħar blu!



<sup>1</sup>geomorfoloġija. Il-forom fil-blat u l-istudju tagħhom.  
<sup>2</sup>endemika. Pjanta jew annimal li jgħixu f'post jew pajjiż partikolari u mkien iktar.  
<sup>3</sup>dijossidu tal-karbonju. Carbon dioxide (nafuh aħjar bħala CO<sub>2</sub>), gass fl-arja li jekk jibqqa' jżid jista' jsaħhan il-klima.  
<sup>4</sup>mollusk. Grupp ta' annimali bla sinsla, li jinkludi bebbux, arzelli, qarnit u klamari.

Desirée Falzon



Għalkemm ngħidulha **alka**, il-**posidonja** *Posidonia oceanica* mhi alga xejn imma pjanta li tagħmel il-fjuri.



Il-**qroll tad-dell** *Astroides calycularis* jifforma bħal ċapep oranġjo u jikber ma' blat wieqaf u anke f'għerien.



Iż-żwiemel il-baħar *Hippocampus* sp. jgħixu qalb l-alka u ħaxix tal-baħar. Mhux faċli tarahom għax żgħar.





## aħna ngħinuk tfaddal

Faddal permezz tal-BOV Young Savers Account u gawdi minn rati vantaġġjużi ta' imghax fuq il-flus li ġġemma'. Tinghata karus b'xejn meta tkun faddalt €100 fil-kont tiegħek. Genituri, nanniet, tuturi jew rappreżentanti legali jistghu jifthu dan il-kont biex iġemmghu għal tfal żgħar.

*Impenn lejn is-suċċess tiegħek.*

**BOV YOUNG SAVERS  
ACCOUNT**

2131 2020 | [bov.com](http://bov.com)

Mohruq mill-Bank of Valletta p.l.c. 58, Triq Żakkarja, Valletta VLT 1130 - Malta

**BOV**  
Bank of Valletta